

UNION INTERNATIONALE DES ORIENTALISTES

INTERNATIONAL UNION OF ORIENTALISTS

Président:

PROF. EMILIO GARCIA GÓMEZ (MADRID)

Vice-Présidents:

PROF. ALBRECHT GETZE (NEW-HAVEN)
PROF. D^r R. N. DANDEKAR (POONA)

Secrétaire général:

PROF. HELMUTH SCHEEL (MAINZ)

Secrétaires-adjoints:

PROF. TATSURO YAMAMOTO (TOKIO)
PROF. DENIS SINOR (CAMBRIDGE)

Trésorier:

PROF. LOUIS BAZIN (PARIS)

Mainz, den 23. August 1962
Geschwister-Scholl-Str. 2
Postfach 524
Fernsprecher: 86241/86242

Lieber Herr G ö k b i l g i n !

Nehmen Sie vielen Dank für Ihren Brief vom 21. August, den ich vorhin erhalten habe. Ich habe auch Ihren Aufsatz aus Vatan bekommen und finde ihn sehr gut. Ob allerdings Zeki Velidi Ruhe halten wird, müssen wir abwarten.

Sie haben von Mainz durchaus direkte Schnellzüge bis Rom, so dass Ihre Familie von hier unmittelbar bis Rom fahren kann. Ich weiss nur nicht genau, an welchem Tag Ihre Familie reisen will, denn gerade Ende September wird ein neuer Fahrplan herauskommen. Allerdings werden diese internationalen Züge wahrscheinlich zeitlich bleiben.

Inzwischen habe ich die französische Übersetzung des Artikels "Arud" von K ö p r ü l ü bekommen, den B o r a t a v übersetzt hat und den B a z i n genau durchgesehen hat. Die Arbeit von K ö p r ü l ü ist eine ausgezeichnete. Aber im Französischen ist doch manches etwas lang. Ich behalte die Übersetzung vorläufig hier, bis Sie kommen. Wir wollen dann darüber sprechen. Vielleicht schreibe ich an K ö p r ü l ü, ob er den Artikel nicht an einigen Stellen etwas kürzen will. Ausserdem muss er die Bibliographie hinsichtlich neuer Publikationen vervollständigen.

Grüssen Sie bitte Ihre Familie und nehmen Sie selbst

Herrn
Prof. Tayyib Gökbilgin
109 Holland Road
Kensington
London W. 14
England

herzliche Grüsse
von I h r e m

